

## RENDEZ-VOUS

vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 avril 2009

pour

### Le Printemps des Poètes

en présence de

Seyhmus Dagtekin (Kurde / Turquie)  
Isidro Hernandez (Espagne)  
Tsjêbbe Hettinga (Pays-Bas)  
Anise Koltz (Luxembourg)  
Rosaria Lo Russo (Italie)  
Azadée Nichapour (France / Iran)  
Bernard Noël (France)  
Víctor Obiols (Catalogne / Espagne)  
Gilles Ortlieb (France)  
José Luís Peixoto (Portugal)  
Tomasz Różycki (Pologne)  
Lambert Schlechter (Luxembourg)  
Michael Speier (Allemagne)  
Jean-Pierre Verheggen (Belgique)

invités par

PRINTEMPS DES POÈTES - LUXEMBOURG

le Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster  
la Kulturfabrik  
la Galerie Simoncini

l'Ambassade de Belgique  
l'Ambassade d'Espagne  
l'Ambassade des Pays-Bas  
l'Ambassade de Pologne  
l'Ambassade de Roumanie  
l'Association Victor Hugo  
le Centre Culturel Français  
le Centre Català  
l'Instituto Camões  
l'Istituto Italiano di Cultura

ENTRÉE LIBRE

[www.prinpolux.lu](http://www.prinpolux.lu)

le  
PRINTEMPS  
des  
POÈTES

PRINTEMPS DES POÈTES - LUXEMBOURG



galerie simoncini



Ambassade van het

Koninkrijk der Nederlanden



AMBASSADE DE  
ROUMANIE  
AU GRAND-DUCHÉ  
DE LUXEMBOURG



Luxemburger Wort

LaVoix  
DU LUXEMBOURG

24

radio  
1007

Le Jeudi

Tageblatt

Le Quotidien

Journal



24, 25, 26 avril 2009

Le Printemps des Poètes - Luxembourg

PRINTEMPS  
des  
POÈTES

le  
PRINTEMPS  
des  
POÈTES

**Vendredi 24 avril** Rencontres des poètes avec les élèves de l'Ecole Européenne et du Lycée de Garçons de Luxembourg

**Vendredi 24 avril** **Kulturfabrik**  
116, rue de Luxembourg - Esch/Alzette

### OUVERTURE OFFICIELLE

- 19.00 h accueil
- 19.45 h hommage à Jean Tardieu (1903-1995)

avec *Claude Frisoni*



© Catherine Jéjélet

- 20.00 h lectures  
Seyhmus Dagtekin, Isidro Hernandez, Tsjêbbe Hettinga, Rosaria Lo Russo, Bernard Noël, Víctor Obiols, Lambert Schlechter

*encadrement musical : César Stroschio (bandonéon)*

*dans le cadre des Rencontres mondiales de l'économie sociale et solidaire*

**Samedi 25 avril** **Cloître de l'Abbaye de Neumünster**  
28, rue Münster - Luxembourg

### EN RIRE(S)

- 16.00 h carte blanche à Jean-Pierre Verheggen



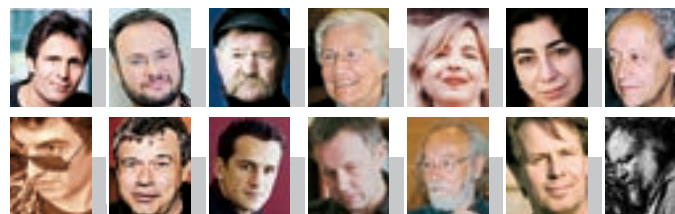
© Wolfgang Osterheld

**Samedi 25 avril** **Centre Culturel de Rencontre Abbaye de Neumünster**  
28, rue Münster - Luxembourg

### GRANDE NUIT DE LA POÉSIE

- 19.30 h accueil
- 20.00 h lectures  
*encadrement musical : César Stroschio (bandonéon) et André Mergenthaler (violoncelle)*
- 21.15 h « Rituale » (création mondiale)  
*musique : Camille Kerger / texte : Nico Helminger avec l'Ensemble Lucilin*
- 22.00 h dîner-buffet
- 23.00 h lectures (suite)

Avec :



Seyhmus Dagtekin, Isidro Hernandez, Tsjêbbe Hettinga, Anise Koltz, Rosaria Lo Russo, Azadée Nichapour, Bernard Noël, Víctor Obiols, Gilles Ortlieb, José Luís Peixoto, Tomasz Różycki, Lambert Schlechter, Michael Speier, Jean-Pierre Verheggen

Et la participation de :



Ana Blandiana (Roumanie), Özdemir Ince (Turquie), Lyubomir Levchev (Bulgarie), Sibila Petlevski (Croatie), Lionel Ray (France), Milan Richter (Slovaquie), Fiona Sampson (Pays de Galles)

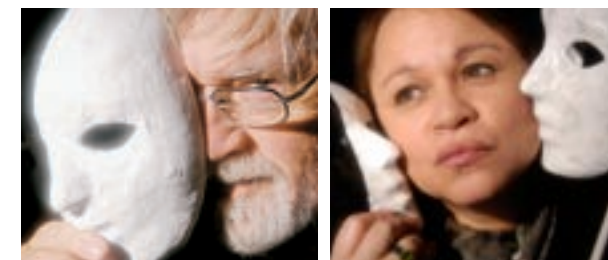
de l'Académie européenne de Poésie

**Samedi 25 avril** **Chapelle de l'Abbaye de Neumünster**  
28, rue Münster - Luxembourg

### LE PRINTEMPS DES POÈTES - L'EXPO

photographies de Paolo Leoni

- 17.30 h vernissage de l'exposition "Behind the Mask"



Marc Alyn, Linda Maria Baros, Meritxell Cucurella-Jorba, Alain Duault, Emile Hemmen, Vénus Khoury-Ghata, Valter Hugo Mãe, Roger Manderscheid, Salman Masalha, Nohad Salameh, Ronny Someck, Zoé Valdés, Sara Ventroni et Alexandre Voisard étaient présents à Luxembourg en 2008 pour un Printemps dont le thème était « Eloge de l'autre ». La double figure de l'affiche a inspiré le photographe Paolo Leoni qui, partant de ce visage à demi dissimulé, a choisi de nous révéler le poète, de manière étonnante et baroque... de lui faire tomber le masque !

à voir jusqu'au 24 mai 2009

**Dimanche 26 avril** **Galerie Simoncini**  
6, rue Notre-Dame - Luxembourg

### MATINÉE POÉTIQUE

- 11.00 h lectures  
Anise Koltz, Azadée Nichapour, Gilles Ortlieb, José Luís Peixoto, Tomasz Różycki, Michael Speier  
*encadrement musical : César Stroschio (bandonéon)*